

537671-2026 - Iomaíocht

An Iodáil – Railway equipment – Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA

OJ S 148/2026 04/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

R-phost: a.mescia@rfi.it

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Seirbhísí iarnróid

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA

Cur síos: 500108648_2026 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA

Aitheantóir an nós imeachta: 6a58f9d1-18b3-4b39-9849-7bd7006b242b

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34940000 Railway equipment

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Iodáil

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Si rinvia all'Allegato C al Disciplinare di gara

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 3 576 182,40 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Il presente appalto è suddiviso in n. 3 Lotti: Lotto 1 - Riservato ai Fornitori in possesso del certificato di omologazione. Lotto 2 - Riservato ai Fornitori in possesso del certificato di omologazione. Lotto 3 - Aperto a tutti i Fornitori. I lotti oggetto del presente appalto sono aggiudicabili solo separatamente. Per i lotti riservati agli omologati, è ammessa la partecipazione degli Operatori Economici in possesso del certificato di omologazione del prodotto rilasciato dalla competente Struttura Tecnica di RFI, anche nel caso in cui l'omologazione riguardi soltanto uno dei codici materiale posti a base di gara. Tali Operatori potranno presentare offerta per uno, due o tutti e tre i lotti della fornitura, e possono aggiudicarsi solo uno di essi. I concorrenti non in possesso del certificato di omologazione, come sopra definito, possono presentare offerta e aggiudicarsi solo ed esclusivamente il lotto 3.

Bunús dlí:

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 3

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 1

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: 500108648_2026 - LOTTO 1 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Cur síos: 500108648_2026 - LOTTO 1 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Aitheantóir inmheánach: 500108648_2026 - LOTTO 1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34940000 Railway equipment

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Opzioni di proroga del contratto: Proroga temporale e proroga tecnica (si rimanda a quanto previsto all'art.7 bis comma 2 dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 298.015,20 (si rimanda a quanto previsto all'art. 25 co. 2 bis dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Clausola di rinegoziazione (si rimanda a quanto previsto all'art. 7 quater dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara).

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Iodáil

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Si rinvia all' Allegato C al Disciplinare di gara

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 788 091,20 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: Lotto 1- Riservato ai fornitori in possesso del certificato di omologazione -

Importo posto a base di gara € 1.490.076,00 al netto IVA, di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 11/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Iodáilis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Si rinvia al Disciplinare di gara

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/10/2026

Eolas breise: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Si rinvia al Disciplinare di gara e allo Schema di contratto allegato

Socrú airgeadais: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni la data di pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: 500108648_2026 - LOTTO 2 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Cur síos: 500108648_2026 - LOTTO 2 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Aitheantóir inmheánach: 500108648_2026 - LOTTO 2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34940000 Railway equipment

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Opzioni di proroga del contratto: Proroga temporale e proroga tecnica (si rimanda a quanto previsto all'art.7 bis comma 2 dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 162.504,40 (si rimanda a quanto previsto all'art. 25 co. 2 bis dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Clausola di rinegoziazione (si rimanda a quanto previsto all'art. 7 quater dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara).

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Iodáil

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Si rinvia all' Allegato C al Disciplinare di gara

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 975 026,40 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: Lotto 2 - Riservato ai fornitori in possesso del certificato di omologazione - Importo posto a base di gara € 812.522,00 al netto IVA, di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 11/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Iodáilis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Si rinvia al Disciplinare di gara

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/10/2026

Eolas breise: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Si rinvia al Disciplinare di gara e allo Schema di contratto allegato

Socrú airgeadais: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale

Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni la data di pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: 500108648_2026 - LOTTO 3 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Cur síos: 500108648_2026 - LOTTO 3 - Fornitura di Trasformatori sottostazione 3880 KVA - BUSTA ECONOMICA

Aitheantóir inmheánach: 500108648_2026 - LOTTO 3

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34940000 Railway equipment

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Opzioni di proroga del contratto: Proroga temporale e proroga tecnica (si rimanda a quanto previsto all'art.7 bis comma 2 dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del

contratto per un importo pari ad € 135.510,80 (si rimanda a quanto previsto all'art. 25 co. 2 bis dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara). Clausola di rinegoziazione (si rimanda a quanto previsto all'art. 7 quater dello Schema di Contratto - Allegato C al Disciplinare di gara).

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Iodáil

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Si rinvia all' Allegato C al Disciplinare di gara

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 813 064,80 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: Lotto 3 - Aperto a tutti i fornitori - Importo posto a base di gara € 677.554,00 al netto IVA, di cui oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso pari ad € 0,00.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 11/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2850>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Iodáilis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Si rinvia al Disciplinare di gara

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/10/2026

Eolas breise: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Si rinvia al Disciplinare di gara e allo Schema di contratto allegato
Socrú airgeadais: Si rinvia al Disciplinare di gara

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni la data di pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: RETE FERROVIARIA ITALIANA S.P.A.

Uimhir chlárúcháin: 01585570581

Seoladh poist: Via dello Scalo Prenestino 25

Baile: ROMA

Cód poist: 00159

Foroinn tíre (NUTS): Roma (IT143)

Tír: An Iodáil

Pointe teagmhála: Il Responsabile del Procedimento per la fase di affidamento: Nicoletta Fetonti

R-phost: a.mescia@rfi.it

Teil.: 0647308841

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONE LAZIO

Uimhir chlárúcháin: 06363391001

Seoladh poist: Via Flaminia 189

Baile: ROMA

Cód poist: 00196

Foroinn tíre (NUTS): Roma (IT143)

Tír: An Iodáil

R-phost: urp.rm@giustizia-amministrativa.it

Teil.: 06328721

Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 8fb4c1b3-7d75-45a6-be1f-011316182ab6 - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 17
Dáta seolta an fhógra: 03/08/2026 10:46:40 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Iodáilis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 537671-2026
Uimhir eagráin IO S: 148/2026
Dáta foilsithe: 04/08/2026